

RESAILUL-KINDI
(KINDINIŇ RESALELERİ)
(رسائل الكندي)

AL-KINDI
الكندي
(FEÝLESOFUL-ARAB)
ابو يوسف يعقوب بن اسحاق الكندي
ABU YUSUF YAKUB
IBN ISHAK AL-KINDI

MAZMUN

- | | |
|---|----|
| 1. Älemiň tükeniksizligi barada..... | 3 |
| 2. Allahyň birligi we älemiň tükeniksizligi barada... | 10 |
| 3. Akyl barada..... | 18 |
| 4. Aristoteliň kitaplarynyň sany barada..... | 23 |

Terjime edenler
Dr. Tahir AŞIROW
Gurbanmyrat ÖWEZOW

AŞGABAT 2007

ÄLEMIŇ TÜKENIKSIZLIGI BARADA

Rahman we Rahym bolan Allahyň ady bilen.

Älemin tükeniksizligini düşündürmek için el-Kindiniň Ibn Muhammed el-Horasana ýazan haty ýagny risalesi.

Gadyrly doganym! Başda ilkinji düşündürilmesine gerek duýulýan zatlar aksiýonlardyr (el-ewailül-melufe). Sebäbi düşündürilmesi gerek bolan zatlaryň dogrylgyny subut etmek üçin, özlerine aksimalardan esaslar getirilen kişileriň köpsi, diňe kejirlik sebäbi bu esaslary Kabul etmändirler we bularyň dorylgyny subut etmek işine golaýlaşmandyrlar. Bu bolsa aksiýamlar, öz garaýşlarynyň düşündürülmesi üçin araçydyr.

Her näçe ähli adamlara görä ýa-da olaryň uly bir hakykatyna görä ýa-da saýlanşyna görä aksiýamalaryň dogrylgyna subut etmek gerek däl bolsa hem, biz ýokarda düşündirşimiz ýagdaýda tapyylanlary üns berip, tema bolan degişli garaýşlarymyzy orta goýdyk. Şeýlelikde çekeleşikler kökden çözülmesiniň we giňişleýin düşündirmäni jandan işledigiň älemin soňsz bolmasynyň müňkin däldigini-hiç bir garşylyksyz bolmadan-mana bir sebäp bolsun.

Matimatikadan habary bolmaýanlaryň, logiki deňeşdirmeleri düşünmeýänleriň we tebigat wakalarynyň tapawudyna barmaýanlaryň aglabasy, älemin soňsz bolandygyny hasaplapdyrlar.

Her hakykaty tapamyzda we her maksada ýetemizde üstünlik Allahdandyr.

Häzir bu meselede gerekli olan esaslara seredeliň we bular bilen nämäni nygtajýandygymyzy düşündireliň meňzeş terminler bilen garyşykly meýdana gelmesin.

Diýás: Biz bu sungatta “näçelik” diýen wagtymyzda üç zatdan birini nygtajýarys: Ýa çyzgy ýaly diňe boýy bolan, ýa düz ýaly diňe boýy we ini bolany, ýa-da jisim ýaly boýy, ini we čuňlygy bolan predmeti nygtajýarys. Diýmek isleýän biz “bir jynsda näçelik ”many bilen hemme çyzgy, düz we jisimleri nygtajýarys. Sebäbi çyzgy, öz jynsyndan bolan çyzgylary aňladar, düz we jisimleri aňlatmaz. Düz öz jynsyndan bolan hemme düzleri aňladar, çyzgy we jisimleri aňlatmaz. Jisin we jisim jynsyndan bolan bütün barlyklary aňladar, çyzgy we düzleri aňlatmaz. Bularyň hemmesini birden aňlarjek zat bolsa “näçelik”adalgadır. “Şol jynsda näçelikler” diýilýärkä çyzgy, düz we çyzgy ýaly şol jynsda jemlenen näçelikleri nygtajýaryn.

Häzir artyk edil jynsdan näçeliklerde esasy aňlatmalanda tapylyp bilinýär:

a) “Birbirinden uly bolmaýan şol jynsdan näçelikler deňdir”

Mysal: A we B bir jynsdan iki näçelikdir we biri başgasyndan uly däldir. Onuň yaly bolsa men bularyň deň bolandygyny öňe sürüärin.

Subut: Bular deň däl bolsa, biri başgasyndan uly diýmekdir. Şoňa görä diýeliň A>B bolsun ol bolsa ýokarda geçen biri başgasyndan uly däldir. Bu ýagdaýda A>B müňkin däl bir gapma-garşylykdyr. Şu sebäbi nazarda tutyp bular deňdir. Barybir biziň maksadymyz hem A=B bolandygyny orta goýar.

b) “Şol jynsdan iki deň näçelikden birisiniň mukdary şol jynsdan bir näçelik bilen artdyzlanda bir birine deň bolaz lar”. Bu dogry bir esasdyr. Eger şeýle bolmasady gapma-garşylyk bolmasy gereklidi ýagny şol jynsdan bolan iki deň nşçelikden biriniň mukdary şol jynsdan bir näçelik bilen artdyrlanda bir birine deň bolardy. Şol wagt hem bir zadyň bölegi bütününe deň ýa-da ondan uly bolmasy gereklidi.

Mysal: A we B şol jynsdan deň iki näçelik. A näçeligine öz jynsyndan bolan C näçeligi goşylanda men AC>B bolandygyny öňe sürüärin.

Subut: Bu önermäniň başga şekilde netije bermesi müňkin däldir. Eger başga şekilde bolsa hem B=AC ýa-da B>AC bolardy. Eger B=AC bolsa ýokarda B=A bolandygyny aýdylandy şol wagt A=AC-dyr, we A<AC-dyr, ýagny bölek bütün ýalydyr. Şol sebäp bilen bu müňkin däl bir gapma-garşylykdyr. Bu ýagdaýda B=AC-dyr. Eger B>AC, we B=A bolsa A>AC-dyr ýagny bölek bütünden ulydyr.

Bu bolsa has hem erbet gapma-garşykdyr. Diýsek bolar AC>B-dyr. Barybir biziň maksadymyz hem A+B=AC bolandygyny orta goýar.

Şeýlelikde her näçelige öz jynsyndan bir näçelik goşylanda ikisiň jeminiň täk başyna biriniňkiden has uly bolandygyny orta çykýar.

c) “Biri başgasyndan kiçi bolan näçelikleriň tükeniksiz bolmalary müňkin däldir”. Sebäbi öz bolan köp bolany ýa-da onuň bir bolegini düzýär. Biz zady düzen, näçelik sebäbinden düzülen bir bölegine deňdir. Muňa görä tükeniksiz bolanyň bir bölegi gutarnylykdyr; näçelik sebäbinden gutarnylyga deň bolan her gutarnylykdyr. Sebäbi tükeniksiz bolan bir zadyň başga tükeniksiz bolandan uly bolmasy müňkin däldir.

Mysal: Eger müňkin bolsa AB we CD şol jynsda iki dogry (çyzgy) bolsun. Men diýýarin bularyň birbirinden uly bolmasy müňkin däldir.

Subut: Eger müň bolsa AB we CD bolsun. Şoňa görä CD<AB we AB, CD-niň ýa gatlary ýagdaýynda ýa-da CD-den biraz köpdür. Eger AB, CD-niň gatlary ýagdaýynda bolsa CD,AB-ny birnäçe gerek düzýär diýmekdir. Şaýat AB,CD-den birnäçe köp bolsa AV-den ybarat bolsa bu köplük CD-niň bir gatydyr. CD-niň gaty ýa-da CD-niň gatlaryndan birine deň bolan bu bölek hem HV dogry bolsun. Muňa görä tükeniksiz bolan AB dogrysynyň bir bölegi tükenikli bolar. Sebäbi onuň artmasy müňkindir. HV dogrysynyň hem artmasy

müňkin bolany üçin ol hem tükeniklidir. Tükenikli bir zada deň bolan hem tükenikli bolandygynyndan CD hem tükeniklidir.

Ýokarda CD-niň tükeniksiz bolandygyny önesürýär. Şol sebäp bilen bu müňkin däl bir gapma-garşylykdyr. Diýsek bolaýar, şol jynsdan iki tükeniksiz näçelikden biriniň başgasynadan kiçi bolmasy müňkin däldir. Barybir biziň maksadymyz hem $CD=AH+VB$ bolandygyny görkezýär.

d) “Şol jynsda bolan näçelikleriň her biri tükenikli bolsa hemmesi tükenikli bolar”

Mysal: A we B şol jynsdan tükenikli iki näçelik bolsun. Men bularyň ikisiniň hem tükenikli bolandygyny aýdyp bilerin.

Subut: A dogtysyna deň bir C dogrysýa çyzalyň. Şol tarapdaky D dogrysý oňa ýetsin we D,B dogrysýna deň bolsun. Muňa görä biz, $CD=AB$ bolandygyny düşündireliň: CD dogrysý tükeniklidir, başgaça bolmagy müňkin däldir. CD-ni tükeniksiz Kabul edeliň. Tükeniksiz bolan bir näçelikden dowamly bolup bir mukdar alynsa-da gutarmaz. Eger CD-den bir mukdar alynsa gutaryan bolsa ol tükeniklidir. Häzir CD-den A-ýa deň mukdar olaryň we bu C bolsun. B-ýe hem deň bir mukdar olaryň, bu hem D bolsun. CD-den C alynsa arkada D galar, D hem alynsa arkada hiçbir zat galmaň. Bu ýagdaýda CD tükeniklidir. Diýsek bolar tükenikli CD-den ybarat bolan AB-niň näçeligi tükenikli bolar. Barybir biziň maksadymyz hem $A=C$ we $D=B$ bolandygyny düşündirmekdir.

Häzir hem tükeniksiz bir jismiň bar bolmasynyň müňkin däldigini düşündireliň: Diýeris eger tükeniksiz bir jisim bar bolsa ondan bir bölek alyp, bu bölegiň kub, küre we has başga tükenikli, çäkli barlyklardan biri şeklärinden bolandygy suratlanylyp biliner. Eger jisim tükeniksiz, ondan alynan bölek çäkli bolsa, bu bölek alynandan soňra yza galan ýa-da tükenikli ýa-da tükeniksiz boljakdyr. Eger tükenikli bolsa, hemmesi hem tükenikli bolar. Sebäbi her biri tükenikli bolan näçelikleriň hemmesiniň tükenikli boljagyny düşündirlendi. Şuňa görä tükenilki bolanynyň tükeniksiz bolmasý gerekdir we bu bir gapma-garşydyr.

Eger bu bölek aýrylandan soňra yza galan tüleniksiz bolsa, alynan yzyna alyndaň öňki ýagdaýında bolar. Ol bolsa ýokarda, iki jismiň jeminiň, özünü meýdana getirenlerden has uly bolandygyny düşündirlendir. Muňa görä tükeniksiz bolan, oňa goşulan çäkli bölek bilen bilelikde ýeke özi tükeniksiz bolandan has ulydyr. Ikisi bilelikde tükeniksiz bolandygyna görä, tükeniksiz bolan tükeniksiz bolandan has uly diýmekdir. Ol bolsa tükeniksiz jismiň tükeniksiz jisimden has uly bolmasynyň müňkin däldigini we biri başgasynadan uly bolmaýan şol jynsdan iki näçeligiň deň bolandygyny ýokarda nygtaplyk. Aýratyn mukdary artdyrylan näçeligiň, artdyrylmazdan öňki ýagdaýyna deň bolmandygy düşündürledi. Bu ýagdaýda mukdary artdyrlanda artdyrylman näçelik tarapyndan deňdir, hem deň däldir. Bu bolsa müňkin däl bir gapma-garşylykdyr.

Diýmek bolanjismiň tükeniksiz bolmasy müňkin däldir. Ol bolsa älemiň (jirmül-küll) tükeniksiz bolmagy müňkin däldir. Älemin tükenikligi bolandygyna görä onuň gurşap alan hemme barlyklar hem tükeniklidir.

Bu kitabymyzda düşündirmäni söz berdigimiz mesele bilen degişli bolup şol ýeter. Isledim öňki ýazgylarym bilen bilelikde bu kitap öz başyna ýeterlikli bolsun. Şunuň bilen bilelikde, başga kitaplarymazda bu mesele bilen degişli bolup has köp deňeşdirdik we fizika degişli dogry deliller orta attyk. Bu kitabymyzda bolsa tejribä (ei-hiss) we akyla degişli ylymlar arasynda orta bir ýerde ýerleşen matematika usulyny ullanyp seniň ýüküni ýeňletmek isledik.

Allah soňa peýdaly maglumaty nesip etmesini, şeýle iň aňsat we iň ynamly geljege ýetirilmesini isleýärin.

Hamda Allah laýykdyr. Şükür, maglumatyny bize bagışlan we güýji bilen bize öz hoşníyetli bolandygyny erdirene degişlidir.

Hat soňlary.

Hama, älemleriň rabby bolan Allah laýykdyr. Salat, onuň elçisi Muhammediň we bütün öý halkynyň üstünde bolsun.

ALLAHYŇ BIRLYGY WE ÄLEMIŇ TÜKENIKLIGI BARADA

Rahman we Rahym bolan Allahyň ady bilen.

Üstünligim diňe beýik Allahdandyr.

Allahyň birlygy we älemin we tükeniksizligi hakynda Ýakub el-Ishak ei-Kindiniň Ali Ibn Jerme ýazan haty.

Gadyrly doganym! Allah seni gudraty bilen hemáyat etsin, tewfiki bilen dogra iletisin, arap berip her hili hatadan garasyn, iň tämiz işleri nesip edip üstünlikli kylsyn, hoşniýetlilige we yhsanya laýyk boljak derejede ylahy ylmyna sezewar etsin.

Şany beýik Allahyň birlygy, älemin tükeniksizligi, bir zadyň hakykatdan däl, ýöne kuwwat bolup tükeniksiz bar bolup biljeti ýaly menden diňledigiň temalary üçin-bir kitaplaryňa getirmek bilen degişli islegini islegini aňlaýardym. Bu kitabyň, düşünjak we hatarda tutmany böwet bolmajak şekilde gysga bolmasy ýolundaky islegini hem aňlaýardym.

Men gowylyklary beren we gowuluklary Kabul eden Allahdan, bu kitaby, islegiň kanagatlanmasında üstünlikli kylmasyny we bu saýada soňa, ahyrýet gorkylaryndan uzak bolan dogry ýoly yhsan etmesini arzuw ederin.

Durmuşy whole kasam edýärin seniň saýaňda düşünje gappsy açyk, aňlaýsy uly we seniň ýaly arzuwlaryňa gurşap almaýan yzadasy güýsli kişiler hasaba alynmasa, bu meseläni ne uzatmana ne-de gysgaltmana gereklidir.

Bu meselede güýjim ýetýänçä-seniň şartlaryňa mynasyp bolup-ýazdym we bu hususda hiçbir gaýratlarymy esirgemedim. Bu ýazgylarym bilen seniň şatlykly we bagtly bolmagynyň dilärin. Dünýä we ahyryette Allah seni bagtly kylsyn we iň gowy netijeler nesip etsi! Ynha isledigiň meselede söze başlaýarys:

Akyl tarapyndan kömeksiz kabul edilen açyk-seçik aksiyomlar şulardyr:

- a) Birbirinden uly bolmaýan bütün jisimler deňder.
- b) Deňlik, jismiň araçäkleri arasyndaky araçäkleriň hakykatdan we güýcli deň bolmasydyr.
- a) Tükenikli bolan tükeniksiz bolmaz.
- b) Deň bolan her jisimden biriniň mukdary artdyrylsa, hem başga deňlerinden hem-de artdyrylmadan öňki ýagdaýyndan has uly bolar.
- a) Näçelik tarapyndan tükenikli iki jismiň jemleri hem tükeniklidir. Her näçelik we näçelige gatnaşyly her zatda bu bir hökmanylykdyr.
- b) Şol jynsdan bolan iki zatdan kiçisi ulysyny ýa-da bir bölegini gurşar.

Eger tükeniksiz Kabul edilen bir jisimden tükenikli bir mukdar aýrylsa yza golan bölegi ýa tükenikli ýa-da tükeniksiz boljakdyr. Eger tükenikli bolsa, aýrylan tükenikli mukdar goşulsa elde edilen jisim her tükenikli boljakdyr. Ol bolsa bu, tükeniksiz kabul edilen jismiň öňki halydyr. Bu ýagdaý: “Jisim hem tükenikli, her tükeniksizdir” manysyna gelendiginden müňkin däl bir gapma-garşylykdyr.

Eger yza Golan bölek tükeniksiz bolsa, alynan gaýtadan goşylanda ýa-da goşulmazdan öňki ýagdaýyndan has uly ýa-da oňa deň boljakdyr. Eger has uly bolandygy öňe sürülse, şol wagt tükeniksiz bolanyň tükeniksiz bolandan has uly bolmagy gerekdir. Ol bolsa: “Iki zatdan kiçi bolan uly bolany ýa-da onuň bir bölegini gurşap alar”. Şoňa görä tükeniksiz bolan iki jisimden kiçi bolanyň uly bolany ýa-da onuň bir bölegini gurşap aljagyna şüphe ýokdyr. Ol bolsa bärde näçelik bolup kiçi bolan uly bolana deňdir. “Iki deň jisim, soňky çäkleri arasyndaky aralyklary deň bolandyr” Şol ýagdaýda bu iki jisim tükeniklidir. Sebäbi meňzeş bolmaýan deň jisimlerde meňzeşligi bir predmet ýolaçar, ýöne bularyň soňky araçäkleri näçelik, nähililik ýa-da her ikisi jisim tükeniksizdir. Sebäbi meňzeş bolamaýan deň jisimlerde meňzeşligi bir predmet ýol açar, ýöne bularyň soňky araçäkleri näçelik, nähililik ýa-da her ikisi ygtybary bilen tapawutlydyr. Onuň ýoly bolsa bu iki jisim tükeniklidir. Bu bolsa bir gapma-garşylykdyr. Diýilse bolýar biri başgasynidan has uly däldir.

Eger alynan bölek gaýtadan goşylanandan soň öñki ýagdaýyndan has uly bolsa, bu: “Bu jisme başga bir jisim goşulýar ýöne bu jismiň mukdarynda hiç hili artyş bolmaýar we bu goşlan bölek ýene özü jisime deň bolýar” diýmekdir. Ol bolsa şol, ýeke özü jisimiň bölegidir. Bu ýagdaýda; “Bölek bütün ýolydyr” manysyna gelendiginden müňkin däl bir gapma-garsylykdyr. Şeýlede tükeniksiz bir jisimiň bolup biljek däldigini düşünilýändir.

Tükeniklige ýüklenen zatlar her hökmany bolup tükeniklidir. Şoňa görä näçelik, nähililik, hereket we herekedi (tiz we ýuwaş şekilinde) kesgitleyän wagt we jisme ýüklenen her zat ýenede tükeniklidir. Çünkü jisim tükeniklidir. Ol ýagdaýda bütünü bilen älem we oňa ýüklenen hemme zat tükeniklidir. Sebäbi älemiň mydama artyp giňişledigini, ýeten her uly çäklerinden soňra has uly boljagyny suratlandyrmak müňkindir. Şol sebäpli müňkin bolup ulylygyň soňy ýokdyr. Kuwwat barlyk bir müňkinden başga bir zat bolmadygyna görä älem kuwwat tükeniksizligidir. Kuwwat soňsyz bolana bagly bolan hemme zadyň hem kuwwat tükeniksiz boljagyny düşündirer. Ynha hereket we wagt şol tarapyndan tükeniksizdirler. Emma bir zadyň hakykatdan tükeniksiz bolmagy-ýakarda düşündirişimiz ýaly-müňkin däldir. Şeýle hem hakykat tükeniksizligi bir wagtynyň bolup bilmejegi hökmany bolup düşündirilendir.

Zaman älemiň (bar boluş) dowamlylygy. Eger wagt tükenikligi bolsa, næmeligi gerekli jisim bary bir tükeniklidir. Sebäbi wagt (jisim we hereketden garaşsyz bolup) bar däldir. Ol bolsa wagtsyz jisim.

Sebäbi wagt herekediň sanawydyr,-diýmek isleýärin wagt herekediň sanawynyň gurşap aldygy bir dowamlylykdyr. Ýagty hereket bar bolsa wagt bardyr, hereket ýok bolsa zaman hem ýokdyr. Hereket (üýtgeme), diňe jisimiň hereket etmesi bilen bardyr. Jisim bar bolsa hereket bardyr, jisim ýok bolsa ol hem ýokdyr.

Hereket, ýagdalaryň üýtgesmesidir. Diňe, jisimiň bütün bölekleriniň yeriniň üýtgesmesi, ýeriň üýtgeme herekedi (el-hareketül-mekaniýye) dir. Jisimiň ýriniň üýtgedilmesi ýa merkeze ýa-da merkezden töwereco dogry bolar bu artma we azalma (er-rubüvv vel-irmihlal) herekedidir. Eger diňe jisimiň görnüşleri üýtgese we bu üýtgeme (ei-istihäle) herekedidir.

Her üýtgeme, üýtgäniň ýagny jisimiň (bar boluş) dowamlylygyny we her üýtgeme bir wagda baglydyr.

Üýtgeme görnüşlerinden biri hem baglaşma (ei-itilaf) we birleşme (et-terkib) dir. Sebäbi bu, predmetiň jemlenip düzgüne goýylmasından ybarattdyr. Jisim ini, boýy we çuňlygy ýagny üç dürlü bolan bir jöwherdır. Bu ýagdaýda jisim jyns bolan jöwher bilen bölek bolan görnüşlerden düzülen bir bileşigidir. (Başga bir söz bilen) madda we formuladan düzülen bir bileşikdir. Bileşik, bileşik bolmamak ýagdaýynyň üýtgesmesidir, bu sebäp bilen bu bir hereketdir. Sebäbi hereket bolmasady bileşik bolmazdy. Bu ýagdaýda jisim bileşikdir. Aýan düşündirşiniz ýoly hereket bolmasa jisim hem bolmaz. Jisim we hereket birbirinden öň bolup bilmezler.

Wagt hem hereket hem bardyr, hereket bolsa hernähili bir üýtgemedir. Üýtgeme bolsa, üýtgemäniň üýtgeme dowamlylygyny görkezen sadyr. Soňa görä wagt herekediň sanadygy bir dowamlylykdyr. Her jismiň dowamlylygy bardyr şol jismiň kimligine gowuşdygy bir dowamlylykdyr. Düşündirşimiz ýaly, jisim hereketden öň bar bolup bilmez. Şonuň bilen bilelikde jisim, herekediň sanap nygtadygy dowamlylykdan öň däldir. Nämelikleri ygtybary bilen jisim, hereket we wagt mydama bilelikde tapylar, biri başgasyndan öň däldir.

Üýtgeme tertibindäki her bölüm bir dowamlylykdyr, ynha wagt bir dowamlylyk diliminden ybaratdyr. Eger her wagt dilimden öň bir wagt diliminiň bar bolandygyny kabul edilse we özünden öň wagt tapylmaýan bir dilime (nokada) barylsa, ýagny özünden öň bir dowamlylygyň tapylmasy müňkin däl bolsa bir dilime barylsa we her wagt diliminiň arkasından tükeniksizlige deýin sürüp giden dilimler bar bolsa, hiçbir wagt parz edilen (nygtalan) ol diline (nokada) barylyp bilinjek däldir. Sebäbi ýetmek islenilen dilimden öndäki tükeniksiz wagt, ondan soňraky tükeniksiz wagt deňdir. Tükeniksizden kesgitli dilime çenli bolan wagt bilinýän bolsa, bu bilen wagtdan tükeniksizlige dogry uzalan wagtyň hem bilinýän bolmagy gereklidir. Bu ýagdaý; “Tükeniksiz tükeniklidir” manysyna gelenden müňkindäl bir gapma-garşylykdyr.

Eger kesgitli bir wagta ýetlip bilinmeýän bolsa ondan öndäki, has öndäkä we tükeniksizlige deýin hiçbirine ýetip bilmez. Barybir

tükeniksiz bir aralyk ölçegedip bilinmez. Tükeniksiz wagt ölçeg edilmez belli bir nokada barylyp biliner. Onuň ýaly bolsa (hakykatda) belli bir wagt bardyr. Bu ýagdaýda wagt, tükeniksizligiň dilimi däl, tersine, hökmany bolup tükenikligiň dilimidir. Diýmek bolar jismiň (bar bolus) dowamlylygy tükeniksizdäldr. Dowamsyz bir jisim bar bolmagy müňkin däldir. Dowamsyz bir jisim bar bolsagy müňkin däldir. Barybir esasy ygtybary bilen jisim tükeniksiz bolup bilmez, esasy ygtybary bilen ol tükeniklidir...

Ol bolsa jismiň ezeli bolmagy müňkin däldir. Soňa görä jismiň ýaradylmagy (logiki) bir hökmanlylykdyr. Ýaradylan (el-muhdes) bolan, bir ýaradyjynyň (el-muhdis) eseridir. Sebäbi ýaradyjy we ýaradylan izafi adalgaldardyr. Bu ýagdaýda her barlygyň hökmany bolup ýokdan bar eden bir ýaradyjysy bardyr.

Bu ýadaýda ýaradyjy ýa bir ýa-da köp bolmalydyr. Eger köp bolsa, köp bolanlar bilen birleşikdir. Sebäbi olaryň hemmesiniň goşant eden bir ýeke ýagdaý (näçelik) söz eýesidir ýagny hemmesi hem eden (fail) ýagdaýyndadır. Şol bardyr bir näçeligiň eýe bolan zadyň köplüge degişli bolmagy, ýöne bölekleriniň birbirinden käbir artykmaçlyklar bilen aýrylmasy bilen bolar. Soňa görä eger ýaradyjy köp bolsa, özünde birköp tapawut (görnüş) bar diýmekdir. Şeýle bolsa ol umumy we aýratyn nähililiklerden birleşen bir gapmagarşylykdyr. Elbette birleşik bolany bir birleşdiren bardyr. Sebäbi birleşen we birleşdiren izafi adalgaldabdyr. Ol bolsa her işleýäniň bir işleýäni bolmagy gereklidir. Eger işleýän biri bolsa ol ilkinji

işleyändir (el-failül-evvel), köp bolsa bütuniň işleyäni hemiše köp bolar.

Şeýlelik bilen bu ýagdaý tükeniksizlige deýin uzap gider. Ol bolsa munuň ýaňlyş bolandygyny anyklanylypdyr. Diýsek bolar her işleyän üçin bir işleyän bar däldir.

Bu ýagdaýda ýaradyjy köp däl, köplük Kabul etmeýän birdyr. Ol atestleriň nygtamaklaryndan has köp we münezzehdir. Ol öz ýaradylanlara meňzemez. Sebäbi bütün ýaradylanlarda köplük eyedir, ýöne onda asla köplük ýokdyr. Aýratyn ol ýaradyjy, galanlary bolsa ýaradylandyr, ol mydama (hemiše), başgalary dowamsyzdyr. Sebäbi üýtgeşiklige ugraýan barlygyň näçelikleri hem üýtgär; üýtgeýän bolsa hemişelik bolup bilmez.

Gadyrly doganlar: Sen akyl gözü bilen bu manylary (meseleleri) düşün, tâmiz bolan nebsimiz (ruhunyň) ýaşamagy üçin bulary edin we hakykatyň yzyndan gitmäge özünü köse bular seni bilimiň iň ummanyna, bagtlylyga we Allah rahmedine sezewar etsin!

Allahdan, düşünjäni ýagtylatmasyny, bilimi giňe giňeltmesini we şeýle hem bagtly netijeler nesip etmegini arzuw ederin.

Has soňlady.

Hama, älemleriň rebbi bolan Allah laýykdyr. Salat, elçisi Muhammediň we onuň bütün öý halkyna bolsun.

AKYL BARADA

Rahman we Rahym bolan ady bilen

Yrzat Allahyňdyr.

Allah soňa peýdaly ylymlary ylham etsin,dünýäde we ahyryette seni bagtly etsin! Gadymy greklilerdea bolup hem düşünjesi makullanylanlaryň akyl hakynda gysga näme aýtjakdyklary görnüşindäki netijedir. Olarda iň köp begenilen we makullanylan Aristotel we halypasy Eflatundyr. Muňa garamazdan bu meselede Eflatunyň garaýşynyň özü, şägirdi Aristotilesiň garaýsydyr. Häzir muny maglumat tarapyndan düşündireliň

Aýdaryz, Aristotele görä dört akyl görnişi bardyr:

Birinjisi, dowamly hereket hakynda bolan (faal) akyldyr.

Ikinjisi, nebisde güýç halynda bolan akyldyr.

Üçinjisi, nebisde güýç halynda herekede çykan akyldyr.

Dördüncüjisi, beýany¹ adyny beren akyldyr.

¹ Ebu Ride we el-Ehwani bu sözü “es-soni”, Bedewi bolsa “el-beýani” şeklinde okandır. Terjimedede Bedewiniň belligi saýlap alynandır. Sebäbi tekst Latynça terjimelerinde bu söz “demonstrativum” bilen deňeşdirilendir, bu hem açyga çykan, belli bolan manylara gelýändir. Muňa garamazdan filazaf eseriniň soňynda bu akyl bilen, orta çykan we maglumaty aýan etmek manyda “el-aklur-zahir”diýilendir.

Janly (ynsan), duýgy bilen içli-daşly bolandygynyndan we duýgy ony bütünü bilengurşap alanyndan öňürtü Aristoteles akyl duýgy bilen deňeşdirer. Bu suratyň (form) iki dürli bolandygyny aýdar. Bulardan biri duýgy bilen gazanylan maddy (heýulany)surattdyr. Başgasynyň bolsa maddy bilen gatnaşygy ýokdyr. Ol görnüş we görnişün üstünük barlyklara (jynslara) degişli bolan aklyň peýdalaryndan ybarattdyr. Maddadaky surat dogrydan (bilfiil) duýgy bilen täsirlener. Eger şeýle bolmasady duýgy bilentäsirlenip bilmezdi. Nebis suraty edinende şol artyk nebisdendir, nebisony maglumat hökmünde edinendir. Sebäbi ol nebisde güýç halynda tapylýandyr. Nebis ony ullanmana başlar-başlamaz hereket halyna geçer. Suratyň (maglumatyň, barlyga degişli şekilleriniň) nebişde bolyşy, bir zadyň gapda bolyşyna we jismiň üstünük surata meňzemez. Sebäbi nebis jişim we bölünen bir zat däldir. Surat nebisdedir, nebis bolsa bir tâk zattdyr, başga däldir. Şol sebäpli ýüklenenleriň (nebis edendigi maglumatlaryň başgalygy başga saýlmaz

Şol bir şekilde baglanan güýç nebisden başgasy däldir. Nebisdäki bu güýç jisimdäki organ ýaly hem däldir, tersine ol baglanan nebişiň özüdir. Ýene şunuň ýaly baglanylan surat aýralyk manylary bermez. Bu ýagdaýda nebis tarapyndan baglanan baglanylýan zattdyr. Emma madda meselesine gelsek (näçelik we nämelige degişli aýratynlyklary)baglanylan nebisden başgadyr. Diýsek bolar madda (bagly) bolmagy tarapyndan baglanan baglanylýan däldir.

Aristoteles akly muňa (duýga) meňzeder,-akyl diýýärkä madda we fantaziýa bilen gatnaşygy bolmaýan suraty (garaşsyz hala gelen ylmy) nygtaýaryn nebis akyl ullanmana başlanynda surat (bilim) nebis bilen birleşer. Ýagny has öň ol surat nebisde güýç halynda barka, häzir hakykatdan hem bar bolandyr. Ynha madda we fantaziýa bilen gatnaşygy bolmaýan bu surat (garaşsyz ylmy), nebis tarapyndan gazanylan akyldyr (el-aklu-müstefad). Ýagny nebis barlygyň görnüşlerini bilen bu akly, dowamly hereket halyndakyikinji akyldan (faal akyldan) alandyr. Birinji akyl beriji, nebis bolan alyjydyr. Çünkü nebişiň akyl etmegi güýç halymda, ilkinji aklyňky bolsa hereket halyndadır. Alyjy bolan bir zat beriji bolana garşy hereket hakynda däl, güýç halynda bolmak ýagdaýyndadır. Bir zat garşysynda alyjy ýagdaýda bolan her zat özünden hereket alynana gelmez. Eger özünden şony edip bilsedi ol hem dowamly hereket halynda bolardy, sebäbi özü öňden bări bardy. Diýmek bolar güýç halynda bolan hemme zat, hereket ýagdaýında bolan bir başga ugry bilen hereket alana çymakdadır. Bu ýagdaýda nebis akyl ediji bolup, ilkinji akyl saýasynda bu ýagdaýdan çymakda we hakykatdan akylediji ýagdaýa geçmededir. Akly görnüş (garaşsyz hala gelen ylmy) nebis bilen birleşse ikinjiniň arasynda aýralyk bolmaz. Nebis bölünmez aýralyk bolsub. Akly görnüş nebis bilen birleşse nebis we akyl bir zat halyna geler. Bu hem aklyň hem akyleden (süzýet) hem-de akyledilen (obýekt) bolandygyny manasyna geler.

Bu ýagdaýda nebis görä akyl bilen makul bir zatdyr. Emma dowamly hereket halynda bolan we nebis güýç halynda akyl edýärkä, ony hakykatdan akyleden ýagdaýna getiren (faal) akyla gelsek, onuň akyl ettigini (obýekt) bilen özü şol bir zat däldir. Diýsek ilkinji akyl tarapyndan nebisde akyledilen bilen ilkinji akyl bir täk zat däldir. Emma nebis tarapyndan akyl bilen makul (akylna ylym) bir zatdyr. Ýöne ýönekeý bir jöwher bolmagy tarapyndan aklyň ýagdaýny, nebisin duýgylary baglanmagyna maňzese hem akyl nebisden has güýçli bir şekilde baglanmakdadır.

Şoňa görä akyl bütün akyledilenleriň we ikinji akyllaryň sebäbi (bolan) ilkinji akyldyr ýa-da nebis hakykatdan akyletmadigi dowamynda güýç halynda bolan ikinji akyldyr.

Üçünji hem önden nebisin gözanan bolşy we nebisde hakykatdan bar bolan (müstefad-gazanylan) akyldyr. Nebis dilän wagrt muny ullanyp bilerwe başga zatlaryň meýdana gelmegi üçin ony orta çykarar. Meselem ýazyjynyň ýazgy ýazmagy şeýledir, ýazgy ýazmany bilenligi üçin diläm wagty bu işi ýerne ýetirýar. Dördünjisine gelsek, nebisdäki (ylmyň) orta göýmasydyr bu hem belli akyldyr. Bu akyl başgalaryny bilimlendirmek üçin nebisde hakykatdan bardyr.

Muňa görä üçünji we dördünji akyl arasyndaky tapawut şudur: Üçünji işi önden nebis tarapyndan edinilen edinilen (garaşsyz ylym halynda) bolup, işläñ wagty ony orta çykaryp biler. Dördünjisi hem (ylmy) önden edinen bolsun, islese edinenini ullanma ýagdaýnda

bolsun (ol zahyr ýa-da beýany akyldyr). Diýsek bolar, üçünji nebsiň önden edinen (ylymdyr) we ol ozone (patansiol nolup) bardyr. Dördünjisi bolsa (bu patansiol ylmyň) hakykatdan orta çykmagydyr.

Beýik Allahyň şanyna hamd bolsun

Ynha akyl barada öňki maglumatlaryň garaýylary şudur. Bu temada aýdyljak söz sundan ybaratdyr. Diňe maglumat hökmünde isledigiň üçin bu saňa ýeter. Allah saňa dogry garaýış nesip etsin! Bu ýazgym bilen şat bolmagyň isleýärin

Allah hamd bolsun, hat soňlady.

ARISTOTELIŇ KITAPLARYNYŇ SANY BARADA

Rahman Rahym bolsa Allahyň ady bilen.

Allah bize ýeter, o nähili gowy bir kömekcidir.

Aristoteliň kitaplarynyň sany we pelsepe öwrenmek muňa duýylan zerurlyk temasynda el-kindiniň haty.

Allah seni gudraty bilen hemayat etsin, hakyky mana hususynda üstünlikli kylsyn we saňa hakykatyň gerek bolsa şekilde işlemäne nesip etsin! Arzuwlaryny amala aşyrmak surety bilen Allah seni bagtly etsin, olary özine golaýlaşmada, sowatsyzlykdan uzaklaşma nesip etsin! Manden gerek bolan Aristotelesiň pelsepe sistemasyny guran kitaplar, bularyň sanlary, tertip düzgünleri, oňa degişli bolan hususy we maksatlary hakynda gyzga we takyk maglumat bermäni isleýärin. Ol kitaplar pelsepäni guramak isleyän bir kişi olarsyz edip bilmez.

Durmuşyna kasam bolsun, isledigiň zat pelsepäniň düşünülmésine kömekçi bolmak tarapyndan uly zerurlyk bolmakdadır. Sebäbi munuň düşünülmesi aýdyň deň, hakykatyň tapyljagy ýerleri gözlän we ýasaýanlara peýdaly bolan kiçileriň pelsepä bolan, söýgilerini artdyrjakdyk. Ýene bu meseläniň açyk

bolmagy ýokarda nygtadygymyz kişiler tarapyna soň derejede şohtaply bolan peleki akyla ýetmäniň ýolyny aýdyňlatmak, nebsiň ony güýcli ýol tapyp söýmegine kömek etjekdir. Aýratyň bu meseläniň düşünmesi maksadyna ýetmek barada ýol alan nebsiň-ölümïň agyrlygyna goşulmasyna-duýan kynçylyga sezewar garşy daýanan güýjini artdyrar. Şeýle ölüm garşysynda duýylan kynçylyk ýöne bu ýolda ýöremäniň beren kynçylyk bilen deňeşdirlip biler. Aýratyn nebis bilen bu meseleler barada her düşünüşinde maksadyna bir azajyk ýakynlaşýar, garaşan gazanjy. Kabul edýär, maksadyna ýetjek daýanýy tapýar, arka galan kynçylyklary aşmagy aňsatlaşýar we maksady bolan hereket dogrylygynda bilinýan bolsa (bu kynçylyklara goşulmaga deger!)

Soradygyň meselede saňa ýetjek derejede ýazdym. Aýratyn akyl gözünü anyklaşdyrjak barleyň hakykatyny szymagyň we başga zat üçin däl ozone maksat bolandygy üçin islenen “gowa” ýonelişiň ýaly diýp birazajyk köp ýazdym. Sebäbi her isleg “gowa” ýetmek üçin islener “gowa” bolsa başgasý üçin däl diňe özi üçin islener.

Islegiň bilen bagly bolup bu saňa ýeter. Üstünligimiz Allahdandyr we howpsyzlygymyz ondandyr. Hemme işimizde ol bize ýeter.

Okuwçynyň filozof bolup bilmegi üçin matematika ylmyndan soňra Aristoteleňtertip düzgüni goýylan kitaplaryny dowamly gerekli. Bu kitaplar dört bölge aýrylar.

Birinjisi logika bilen degişli bolanlar.

Ikinjisi tebigat bilen degişli bolanlar.

Üçinjisi tebigatdan garaşsyz, jisimler gerek duýylan we öz başyna mesele bolanlar bilen degişlidir. Hernäçe bular jisimden garaşsyz bolup gowuşsa hernähili bir şekilde jisim bilen gatnaşyklary badyr.

Dördinji jisimlere gerek duýulmaýan we hiçbir şekilde jisim bilen gatnaşygy bolmaýan zatlary tema ediner.

Logika degişli kitaplara gelsek bular sekiz sanydyr. Birinjisine Katigorias ady berilen nygtamalar barada düymekdir. Munuň bilen daşaýan we ýükleneni (el-hämil vel-mahmul-tema we habar) nygtaýaryn. Daşaýan jöwher, ýuklenene araz diýilýä. Araz jöwhere ýükleýän ýone oña adyny we kesitlemesini bermez, sebäbi iki dürli habar bardyr, birinjisi daşaýan adyny we kesitlemesini berer. Ynsana görä janly şeýledir: "Ynsan janlydyr" diýiler we "janly öz daşyndaky başga zat üçin hereket eden duýglylybir jöwherdir" diýip kesditlener.(Ikinjisi bolsa daşaýana adyny we kesitlemesini bermez) Beýaza ýüklenen nygtamalar şeýledir: "Bu ak şol aga meñzemekdedir, bu ak ol aga meñzemekde däldir, bu şekil ol şekele meñzemekdedir, bu şekil ol şekele meñzemekde däldir" kesitmelerdäki nygtamalar nähililik görnüşlerine öz adyny we kesitlemesini berendir. Ýone bu iki habardabiri meseläni edil garşyladygyndan däl, at meñzeşliginde ötürü ýüklenendir. Şol sebäpli oña adyny we kesitlemesini beren däldir. Aklyk ýagny ak jisime ýüklenen ak ýalydyr. Çünkü jisim bolan aklyk aklykdan dörändir,

aklygynyň ýagny ak jisim bolsa gözü meşgul eden bir reňk däldir şol sebäpden aga ne kesitlemesini ne-de aýratyn adyny berendir. Akylyk aklykdan dörändigi üçin bir döretme işidir.

Daşaýan jöwhere ýüklenen araz kategoriýalar dokuz sanydyr: Näçelik, nämelik, görälik, nirede, haçan, işleýän (täsir bolar), edilen, eýelik we ýagdaýdyr ýagny bir zadyň meseläni diýmek isleýärin.

Logika degişli bolanlardan ikinjisi Peri-Hermeneiasdyr, "ýorgut barada" manysyna gelmekdedir ýagny tema we habardan ybarat bolan esaslsry gazanmak üçin kategoriýalardaky kesitlemeleri ýorgutlamak we bir ara getirmekdir.

Logika degişli bolanlaryň üçunjisi I Analutikadır, manysy başdan ters döndürmekdir.

Logika degişli bolanlaryň dördinjisi II Analutikadır, bu Apodikdika diýip hem atlandyrar, düşündirme manysyna gelmekdedir.

Logika degişli bolanlaryň bäsijisi Topikadır, ýerler ýagny (dowada) sözüň aýdyldygy ýerler manysyna gelmekdedir.

Logika degişli bolanlaryň altynjisi Sofistikadır, manysy sofistlere degişli diýmekdir. Sofistiň manysy bolsa göz garaýşyny öne sürendir.

Logika degişli bolanlaryň ýedinjisi Retorikadır, manysy dilewarlyk ýa-da suhan göýlik hakynda diýmekdir.

Logika degişli bolanlaryň sekizjinjisi Patikadır, manysy şygyr bilen degişli diýmekdir.

Tebigy barlyklaryň maglumatyny öwrenip şol sahnada pelsepe etmek isleýaniň ýuzlenmäge hökmany bolan kitaplaryň sany ýedidir. Bular şulardyr: Fizika degişli maglumatlar kitabı, Asman hakynda kitap, Boluş we bozuluş barada kita, Asman we ýerde meýdana gelen wakalarhakynda kitap bu ýokardakywakalar barada we tükeniksizlik barada ýagny (toprak, suw howa we adyň gurmagy) barada manylara gelmekdedir, MinirAllahr hakynda kitap, Bitgiler barada kitap, Haýwanlar barada kitap adly eserleridir.

Bar bolmak we barlygyny sürdürmek için jisme gerek duýmazlyk bilen bilelikde bir tarapa jisimde bolan wakalar bilen degişli kitaplar dörttür. Bular şulardyr: Nebis barada, Duýgy we duýulan pradmetler, Uky we oýolyk barada, uzyn we gysga özür barada eselerdir.

Jisime gerek duýmaýan we onuň bilen gatnaşygy bolmaýan barlyklar meselesinde bir ýeke kitabı bardyr ol hem Metafizika eseridir.

Bütün bulardan soňro ol bir köp kitap orta goýandır. Her näçede bular pshiyologiýa görnüşinden bolsa hem ýeterlikli düşünmekleri ýöne hiçbir şekilde jisme gerek duýulmaýan (metafizika) meselelerden soňra geler. Bu nygtalynan kitaplardaky maglumatlaryň miwesi ýagdaýynda bolan şol kitaplar bularyň saýasynda düşüniler. Olar ahlak hakyndaky kitaplardyr-munuň bilen nebsiň ahlagyny we dolandyrsyny nygtaýaryn. Ol üstünlik harakteri nyzamly ynsanyň dünýädäki gazanjy we maksady şoldyr. Ahyrýetde

ýagdaýynyň gowy bolmagy hem muňa baglydyr. Onuň ýerine goýylyp biljek we onuň getiryän peýdasyny deň hiç bir zat ýokdyr. Ol bolmasa hiçbir zatda haýyr ýokdyr. Olardan biri onbir bölümdeñ bolan ogly Nikomokhos üçin ýazan Nikomakhia ady berilen ahlaga degişli uly kitapdyr. Olardan bir başgasy hem okuwçylarynda birine ýazan we müňkin ygtybary bilen Nikomokhos üçin ýazana meňzeýän ýone bölüm sany ondan has az bolan bir başga kitapdyr. Onuň bu üç makaladan başga birköp bölegi zatlar bilen degişli haýbatly kitabı we ýene üýtgeşik bölek zatlar hakynda hatlary bardyr.

Ynha edil filozof bolak isleýän kişileriň metematikadan soňra okamagy gerekli bolan Aristoteliş kitaplary ýokarda atlaryny sanadygymyzdan ybaratdyr. Bir kişi arifmetika, geometriýa, astranomiýa we aýdymdanybarat bolan matematika ylymlardan garyp bolar we söňra hem bu kitaplary özür boýy ullanmana synanýssa bulardaky biçbir maglumat takyk öwrenip bilmez, ýat tutsada onuň bu ýöndäki gaýraty we gazanjy diňe maglumaty agtarma (rowaýat) düzgünne galar. Matematikadan habary bolmaýan kişi bu kitaplardaky maglumatlarynyň magzyna batyp bilmez. Matematika ylymlatdan maksadym arifmetika, aýdym, geometriýa we astranomiýadır. Ol astranomiýa bütini bilen älemi, jisimleriň bolup sanyny, bularyň hereketlerini, hereketleriniň sanyny we bu görnüş barlyklarda orta çykan wakalaryň maglumatyny tema ediner. Arifmetika gelsek, belli bolşy ýaly bu hemmesinden öň çeler, sebäbi sany bolmasa sanalyanlar hem boljak däldir. Duýgy ylymyna gelsek

ol ilkinji jöwheleriň maglumatydyr. Bu maglulata tema bolan predmetler üzniksiz bir şekilde dowamly bolup akmakda (üýtgemekde) we bütünü bilen jöwheri ortadan aýrylmasa bitip tükenýän däldir ýa-da duýgy bar jöwheleriň köplüğü sanlarynyň köplüğinden esaslanandygy üçin (dowamlyakdyklary saýylýandyr). Her sanalynan tükenikli bolsa her sanalynanyň gatyń alyp artdyrmak müňkindir. Bu ýagdaýda jöwher predmetleriniň ýa-da artdyrylan gatlarynyň sanawy (hakykatdan) däl bolsa-da, bilkuwwa bolup tükeniksizlige artdyrmadadır (sebäbi) tükeniksiz bolanyň ylmy gurşap alynp bilmez.

Ynha aňladyşymyz ýoly näçelik we maglumatyndan garyp bolanbiri, ilkinji we ikinji jöwheleriniň maglumatyndan hem garyp saýylar. Şeýle birinden ynsany ylymlar arasynda hiçbir barlyk görkezmegi garaşylyp bilinmez. Ol ylymlar ynsanyň islemesi bilen we gaýraty bilen aşmalaryndan geçip gazanylan. (Ýöne olar) martebe tarapyndan ynsanyň isleme we gaýratyna gerek galmadan wagtsyz bolan ylahy ylymdan (wahyý) aşakdadır. Meselem şany beýik bolan Allahyň pygamberlere - Allahyň rahmeti nazaryndan bolsun - aýratyn bolan ylymbu görnüş bir ylymdyr. Ýagny islemeden, gaýrat görkezmezden, anyklamadan, matematika we logiki çärelere gaýrat görkezmezden wagtsyz gurlanan maglumatdyr. Hakykatda bu maglumaty şany uly Allahyň, haky (ýagny wahyý Kabul etjek bir kywama getirmek) üçin olaryň nebisi tämizlemäni we şöhleletmäni dilemesi bilen, onuň daýanjy, ylhamy we wahyý bilen hakykatlaşar.

Ynha bu maglumat başga ynsanlara däl diňe pygamberlere-Allahyň rahmeti şanyna bolsun-özgedir we bularyň biderek aýratynlyklaryndan ýagny olaryň başga ynsanlardan aýyran ýazgylardan biridir. Sebäbi pygamberdiden başga bir ynsanyň hakyky ikinji jöwhelerden bolan bu has zerur ylmy bilmegi, aňladyşymyz ýaly wagtly bolan duýgulara degişli birinji jöwheleri, bulara aryz bolan hallary islemeden, logiki we matematiki çärelere goşulmazdan düşünilmesi müňkin däldir. Pygamberleriň bolsa Allahyň rahmedi we berekedi bolsun-bulardan hiçbiri bilen gatnaşyklary ýokdyr, tersine olaryň ylmyny öwrenmek dowamyna we başga zada gerek bolmazlygyň özlerini iberilen şany uly Allahyň yradasy bilen hakykatlaşar. Akyl hem munuň şany uly Allahyň gatynda bolandygny ýakyndan biler. Sebäbi ynsanlar meňzeşini orta çykarmakdan güýcsiz bolsa bu (waliý) hakykatlygy sabyt bolar. Bu maglumaty, tebigatynyň we gurluşynyň üstünde bolandygy üçin ynsan, pygamberleriň getirenlerine boýun egmek surety bilen boýun eger, ýaradylyşy ygtybarly bilen tasdyj edip oňa baglanar.

Bir kişi pygamberleriň gizli we hakyky wakalar hakynda soralan soraglara beren jogaplary gowy düşüner we olary bu temada uzyn wagt hakyky anyklamalar eden filozofuň maglumaty bir kişiniň ozone gazandyran güýc bilen bu soraglara beren jogaplar bilen deňesdiriljek bolsa, filazdygyň jogabynyň pygamberleriňki ýaly takyk, aýdyň, anyk jogaplar bolmadygyny görer. Meselem Hezteti Pygamberiň müşrikleriň soraglaryna, hemme zady bilen, başlangyjy

we soňy tapylmaýan, ezeli we ebedi bolan Allahyň oňa öwreden jogap bilen jogaplandyrmagy ýoly. Müşrikler, ort niýetli bolup we jogap berip bilmez düşünjesi bilen : “Eý Muhammed! Çüýrän süňkleri kim dirildip biler?” diýdiler. Sebäbi olara görä bu waka hökmany suratda müňkin däldi. Muňa garamazdan hakyky bir bolan şany uly Allahh: “Diý: Olara ilkinji öň kim barlyk beren bolsa ol direlder. Ol bütün ýaradylanlary haky bilen bilendir, diýip wahyý etdi. Bu tema “Ol bir zadyň bolmasyny dilän wagty, onuň emri oňa “bol” diýmekdedir. Ol hem bolyberer” aýatyna çenli dowam eder.

Şöhlenen sop akyllara görä bar bolanyndan soňra çüýräp bazylan-hatta bar bolmagy-süňkleriň täzede bar bolmagy müňkindir. Çünkü dagalany jemlemek ýokdan ýaratmakdan has aňsattdyr. Hakyky olary ýaradanyň gatynda has kyn, has aňsat diýen bir zat ýokdyr, soňa görä hemmesi birdyr. Ýaradan güýjiň dagalanynany gurmanagy gürrüňsiz müňkindir. Bar bolmaýan süňkleriň meýdana gelişini akył bir ýana, duýgy bilen nygtalmakdadır. Aýratyn bu mesele sorag soralan we şanybeýik Allahyň gudratyny inkär eden hem öziniň ýok wagty čüňki hem ýokdy, ýöne hökmany bolup meýdana geldi. Ýok balanyndan (çüýredikden) soňra süňkleri öňki halyna döndürmek we olara jan bermek hem ynha şeýle boljakdyr. Süňkler jansyzka häzirki wagtda janly bolup bar bolandyr, bu ýagdaýda janlylygyň ýitireninden soňra täzeden janlanmalary gürrüňsiz müňkindir.

Soňra ol bir zadyň öz tersinden meýdana gelmeginiň bir realite bolandygyny şeýle düşündirer: “Ol Allah senin için agaçda ot ýaratdy, ynha siz ony ýakýarsyňz”. Diýsek bolar, ol ot bolmazdan ony ýa-da gyzgyn bolmaýandan gyzgyny ýaradandyr. Bir zat hökmany öz tersinden meýdana gelişi, bir zat tersinden baş bir zatdan meýdana gelmegine we iki ters arasynda bir araçy (barlyk) bolmagyna görä tersden kasdyn “şoldyr” “şol däldir” şekildäli nygtamalardyr- bir zat özünden meýdana gelýär diýmekdir. Bu ýagdaýda ol zat başlangyjy bolmazlyk barada dowamly bardyr. Sebäbi gury, ot bolmaýan däl bolsa ot dabdyr. Eger ot otdan we ot otdan bolsa dowamly bolup odyň otdan meýdana gelmegi hökmanydyr. Diýsek bolar ot dowamly bolup bardyr, onuň ýok boluşy bir hal bolmazlygydyr. Şonuň ýaly bolsa ot ýok wagty soňradan bolan däldir. Ot ýok wagty bar bolan we bar bolanyndan soňra hem ýok boljakdyr. Bu ýagdaýda arkada odyň ot bolmazdan meýdana gelişи punkty galýar. Bolan her zat özünden başgasyndan bolandyr. Diýsek bolar hemme bolan zat ýokdan meýdana gelendir.

Soňra ol bir zadyň öz tersinden meýdana gelendigini düşündirmek üçin : “Gökletiwe ýeri ýaradan özleriniň meňzeşlerini ýaratmaga güýcli dälmi?!” diýeninden soňra bu soragyň jogaby: “Elbetde güýçlidir. Ol ýaradan we bilendir” şeklinde berender. Soňra gökleriň ýaradılyşyny ynsanlaryň hereketi bilen deňeşdirsek bu meselede ýaradılyş dowamyndan esaslanan şüpheleri soňy olaryň ýaradılygyny inkär eden kapyrlaryň kalplaryndan geçenlere jogap

bermek barada diýer-sebäbi olara görä ynsanlar has uly işi has uzun wagtda hakykatlaşdyrar, ynsanlar gatynda fizika barlyklaryň iň ulysy bilen degişli iş iň wagtda meýdana geler. Ol bolsa eserini döredýärkä şany uly bolan Allahyň mätäçligi ýokdyr. Sebäbi ol “bary” “ýokdan” ýaradandyr. Bu ýagdaýda jisim bolmaýan jisim etme we ýoklukdan barlyga çykarma gudratyna eýe bolanyň wagt içinde iş etme mätäçligi ýokdur, sebäbi ol maddasız etmäge güýçlidir. Ol bolsa bir işi etmede madda mätäç bolmaýar wagta hem mätäç däldir. Ýöne ynsanlaryň herekediniň wagtsyz hakykatlaşdyrmagy müňkin däldir: “Ol bir zadyň bolmagyny dilän wagty, onuň emri oňa “bol”diýmekdir. Ol hem bolyberer”. Ýagny ol dñe dilär, dilemegi bilen bilelikde diledigi bolyberer. Onuň şany we atlary käfirleriň sandygynadan has goçakdyr!

Bärde ýoklugy söz edilendir, sebäbi bu söze söz eýesi bolar Aropalaryň dilinde bar bolmaýan söz etmek ullanylan bir açylama tarzyndyr, şol sebäpli adatlary gerek bu açylamany söz eýesi bolandyr. Sebäbi Araplar bir zadyň gurlyşyna (tebigat) tapylmaýan bir zat bilen ony nygtap ullanylar. Imrül-Kaýs Ibn Haser el-Kindi diýer:

Gerinip boýyny posyny uzadan wagty, döşini gerdi we soň uzanan wagty.

Giýjä diýdim ey uzyn giýje! Açılyber, ertir ýagny
Saba bolsun... Dogrysý saba hem senden gowy däl!

Ol bolsa giýjaniň boýy, döşi we soňyna goşulan bir zat bolmadıgy üçin oňa söz edilmez. Bu, şahyryň Jany teninden saba bolmagyny isländigi manysyna gelen.

Şony uly Allahyň öz resuly-Allah ony rahmet etsin-üçin bu aýatlardaky şonçajyk harplar bilen jemli bolup açık boluşy manysy haýsy ynsan beşer pelsepesi bilen düşündirilip biliner! Çüýredikden soňra süňkleriň diriljegi onuğudratynyň, asmanyň we ýeriň meňzeşlerini ýaratmana ýeter we bir zadyň öz tersinden meýdana gelişи aýan edilendir, logika dili muny mygtamakdan güýcsiz, beşeriň iň soňky güýji ony meňzeşini orta çykarmakdan uzak we bölek akyllar ony aňlamakdan ejizzdir.

Düşündirdigimiz ynsany ylma (fizika) gelsek ol (mertebe we öğretme) metafizikadan aşakdadır. Matematika bilmeden ony anyk aňlamak we üýtgemeýän hakyky barlyklary bilmek müňkinçilik ýokdyr. Bolsa ol diňe duýgy güýji bilen bilinip biliner. Duýgy güýji düşünjeden ejiz bolan haýwanda hem bardyr. Matimatika ylmy sahnasyna ulaşmaýan käbir kowymalary, bu ylmyň sahnasyna giren zatlar hakynda öňden birnäçe garaýyşlar orta çykarsalar hem (bular bir zat peýda etmez).sebäbi düşünjeden ejiz bolan bir köp haýwan hem manysyny bilmeden ynsany öýkünme etmekdedir.

Näçeligi mesele edinen iki disiplin bardyr. Bulardan biri täk näçelikleri mesele edinen arifmerikadır: goşmak, aýyrtmak, köpeltmek, we bölmek ýaly hasaba gatnaşyk näçelikleri kasdedýärin. Başgasy bolsa telif ylmydyr. Bu hem bir sany başgasy bilen bolan

göterimini tapma, deňlemeden-den ybaratdyr. Ynha şunuň ýaly meseleler näçelikleriň bir-biri bilen bolan netijeler bilen baglydyr.

Nämeligi tema edinen iki tertip bardyr. Bulardan biri üýtgemeýän barlyklar ylmy diýilen ölçeg ylmydyr. Beýlekisi bolsa nämelikler ylmydyr. Bu älemde boluş we bozuluşa ugramaýan asman jisimleriniň şekil we hereketleri bilen hereket dowamlyklaryny tema edinen bütin asman barlyklaryny ylmydyr. Ynoha astronomiýa ady berilen ylym şudur. Asman jisimleriniň ýaradyjjsy olary bozmasa bozulmazlar. Ol bir wagtda ýaradyşy ýaly islese bir wagtda ýok eder.

Matematika ylymlarynyň ilkinji tertip-düzungüni, netije bermeklik we öndelik hakyna eýe bolmagy tarapyndan arifmetikadır. Sebäbi san bolmasady sanalynan hem bolmazdy. Eger san bolmasady geometriýa we astronomiýa hem bolmazdy. Ilkinji uly tejribä daýanan geometriýadır. Üçünjisi geometriýa we arifmetika daýanan astronomiýadır. Dördünji, arifmetika gemetriýadan we astronomiýadan gurulan telifdir (düzungün we astronomiýadır). Bularň hemmesinde telif bardyr, iň açık bolup aýdyň, astronomiýa we ynsany nebislerde tapylar. Aýratyn biz bu hususy aýdym hakyndaky uly kitabymyzda ýazdyk. Biz bu ylymlaryň tertibini bärädkiden has giňiş düşündirdik. Munuň bilen birlikde bärde düşündirenlerimiziň maksadymyzy hakykatlaşdyrmagy tarapyndan ýeterlikdir. Biz kiçi eriýazat we et-talim (aýdymdan) görüp bolsa näçelik we nämelige değişli maglumatdan, şol sebäp bilen bu ikisiniň kömegi bilen ýetilen

jöwher maglumatyndan görüp bolar. Näçelik, nämelik we jöwher maglumatyndan görüp bolan bolsa pelsepe maglumatyndan garyp kabul ediler.

Pelsepe ylymyny öwrenmek isleyän kişiniň ilki bilen düşündiren tertip – düzgüne görä matematika kitaplaryny we ýene düşündiren tertip-düzungüne uýup logika bilen degişli kitaplary, soňra düşündirişimiz ýaly fizika, metafizika, ahlak we nebsi gowy ahlak bilen terbiýelenip dolandyrma temasynthaky kitaplary okap ulanmagy gereklidir. Has soňra yza bärde düşündiren ylymlara daýanan düşünmedigimiz ylymlar galýar, olar hem şony beýik bolan Allahyň oňat ýardamy we her gowylygy jomartça bolmagy saýasynda bu düşündirenlerimiz bilmek bilen tamamlanandyr.

Ynsany soňky ýetişenlige ýetirjek bolan ylma eýe bolmak ugurlary tertip-düzungüne görä aňladandyrys. Häzir hem Aristoteliň kitaplarynyň maksatlary barada söz açalyň. Sebäbi bu hususyň, kitaplarynyň düşünilmesinde peýda bardyr. Şübhesiz maksadyna ýetmek isleyän kişi güýjuni we düşünjesini şol tarapa gönükdirse maksada ýetmek ýolundaky gaýratyndan ony hiç zat yza gaýtaryp bilmez. Şunuň bilen birlikde maksadyny hakykatlaşdyrmak ýöne sepgidi hakyky we takyk ädimleriň özi has köp maksada ýakynlaşdyrandygy bilen kişiniň aklyna, maksadynan dändirjek zan we kararsyzlyklaryň gelmeginde bir ýagdaý ýokdyr. Düşünje we hereket bilen maksady dogry bolmagynda dowamly we kararly bir şekilde öne giden kişi ýalňyş etmez. Emma ýetmek isleyän

maksadyny kabul etmeyän kişi oňa eýe bolan wagty ol bolandygyny bilip hem bilmez, şol sebäpli ondan peýdalanyp bilmez.

Diýeris: Aristoteliň düşündiren kitaplarynyň ilkinjisinde ýagny Katigoriosdaky maksady, kesgitlemesi bilen bilelikde düşündiren on katigoriýadan her birini başgasyn dan aýyran, hemmesinide deň bölinen we her birine mahsus bolan nämelikleri nygtamakdyr. Kitabyň başynda barlygynyň nämelik we düşündiriji ugurlaryny tapmalydyrys. Meselem bir jöwher tema we habar bolmakda, bir jöwher hem temadır ýöne habary jöwher däl arazdyr. Bir araz tema we habar bolmakda ýagny temada bir zady düşünmekdedir. Şeýlelikde ilkinji jöwherler duýgular, ikinji jöwherleriň bolsa duýgular jynsdan bolman, duýgular bolanlar bilen düşündirilendigini düşündirmek islenendir. Kitabyň orta böleginde on katigoriýa kesgitlemeleri umumy we aýratyn nämälimlikleri bilen düşündiriler. Soňunda bolsa öñdelik, hereket we birikmelik ýaly bu on katigoriýalara goşulma bolan manylar ýer alar.

Ýorgut barada mana gele Piri Hermenias atly ikinji kitabyndaky maksady, ylmy deňeşdirmeleriň önde baryjylaryny gurşap alan esaslar berendir. Şonuň bilen bilelikde položitel we otrisatel netijeleri ýagny habarlary we bulara degişli zatlary nygtayaryn. Kitabyň başynda esaslary gurşap alan at, harp (adalga), söz, sekin we söz bilen degişli edilen zatlary düşündirer. Şundan soňra “Seýit ýazyjydyr” sözündäki ýaly at we harpdan bolan esaslary we muňa gatnaşykly zatlary düşündirer. Has soňra “Seýit häzir

ýazyjydyr” sözündäki ýaly at, harp we üçünji bolup wagtynyň goşulmagy bilen gurulan esaslary we muňa gatnaşykly zatlary düşündirer. Soňra hem “ol ot hökmany suratda gyzgyndyr” sözlemde bolşy ýaly at, har, üçünji we dördünji bir adalganyň goşulmagy bilen gurnalan esaslary we mpuňa gatnaşykly zatlary düşündirer. Has soňra hem položitel we otrisatel esaslaryňmy, ýogsa bir birine ters bolan položitel esaslaryňmy has köp garyşykly aňlatmalary anyklaýar.

Analntika ady berilen üçünji kitabynda maksady deňeşdirmeleri düşündürmekdedir. Ýagny ol nämedir, ol nähilidir we näme üçindirni nygtayaryn. Deňeşdirmeye bir sözdir. Käbir zatlary özüne goýanmyzda ondan, öл sözde belli bolmaýan bir zat orta çykar, emma orta çykan, şol sözüň daşynda hem däldir. Deňeşdirmeye iň azyndan bir deň adalganyň bolandygyny iki esasdan we bularyň netijesinden gurlar, netije iki esasda belli däl bolsa hem olaryň daşynda hem däldir. Ýagny bu iki esaslardaky iki adalganyň birleşmeginden başga bir zat däldir diýmek isleyärin.

Ilkinjileriň ýagdaýyna görä deňeşdirmäniň görünüşi üçdir: orta adalaga ýa ilkinjilerden birinde tema başgasyn da habardyr ýa-da ikisinde hem habardyr ýa-da ikisinde hem temadır. Şeýlelikde hem deňeşdirmeniň görünüşleri üç bolandyr. Şeýle: görnüşde ýa-da hemiše netije berer, emma bu burhany deňeşmedir, ýa-da isle dogry isle ýalňyş bolsun netije, kabul görülen bir tassykdyr, bu hem dialekti deňeşdirmedir. Ýa-da hemiše ýalňyşdyr, bu bolsa sofistiki deňeşdirmedir. Anatulikanyň maksady deňeşdirmäniň bu üç

görnüşini nygtamakdyr. Deňeşdirmek barada aýdylanlarda maksat ilki bilen burhany deňeşdirmeleriň barlygyny soňra hem başgalaryny orta goýmakdyr. Anatulikada öň deňeşdirmäni bolduran ilkinjilerden soňra ilkinjileriň nähili birleşdiginden, dogry netije beren deňeşdirmeleriň nähili görnüş bolandygyndan hereket bilen ýagny duýurmak suraty bilen nähili bir ýagdaýy orta çykjagyndan we ilkinjileriň öňe geçirmeden söz eder. Mundan soňra ikinji we üçinji görnüşden deňeşdirmeleriň çözülip birinji şekile döndürilmegi aňladylar.

Mundan ötri ol kitabyna Analutika adyny berendir, munuň manysy sözlemekdir. Soňra hem deňeşdirmeler we olary gatnaşykly zatlary aňladar.

Düşündirme manysyna gelen Apodiktika atly dördünji kitabyndaky maksady, ol nämedir, ol nähilidir, onuň ulanylmasý nähilidir we haýsy zatdan bolmagy gerekli ýaly subuty beren deňeşdirmelerden soňra hem subutyň şahalarynyň (aksiomalar) subuta zerurlyklary bolmazlygyndan söz etmekdir. Sebäbi olaryň açık bolan akyň we duýgy tarapynda syzylar.

Tropika diýilen bäsinji kitabyndaky maksady dialektiki deňeşdirmeleri, dawalaşmada hökmany suratda ulanylan sözüň başga zady gerekdirmegi, ol sözde we sözüň ýol açan ýalňylary, jyns, görnüş, bölüm, aýratyn we arazdan ybarat bolan baş ady we kesgitlemesini düşündirýär.

Sofistika atly altynjy kitabyndaky maksady, deňeşdirmäni boldurman esas we ilkinjiler şerti gözlemeksiz deňeşdirmekdedir. Kitabyň baş böleginde näçe görnüş demogologiyá ugry bolandygyny, has soňra hem bulardan goranmagyň ýollaryny aňladýar.

Şygyra degişli olan Poetika atly ýedinji kitabyndaky maksady, şygyr sungatyndan söz etmek, öwgi, ýas, hyjuw we has başga şygyr görnüşlerinde ulanylan görnüşleri düşündirmekdir.

Tebigat baradaky kitabyna gelsek, bularyň ilki olan we fizika degişli maglumatlar kitaby atly berilen eserindäki maksady fiziki barlyklaryň hemmesi bilen baglaşykkly umumy prinsipleri, öňürti bilen hem sebäpler, ilkiler, gabatlaşyp, boşluk, ýer, wagt we hereketi düşündirmekdedir.

Gök ahkynda atly tebigat bilen degişli kitabyndaky maksady iň soňky pelegiň we aýrylan ilkinji baş asman jisimiň esaslaryny aňlatmak, iň soňky pelek nämedir, asman jismelerinde orta çykan tebigy ýagdaýlar nämelerdir. Ýagny gurluşy aýratynlyklary, köpüsiniň tebigy bolandygy esasy prisipler we bularyň sebäpleri nämelerdir diýmek isleýärin.

Magdanlar hakynda atly kitabynyň maksady, ýeriň çuňluklarynda olan jisimleriň sebäplerini, nämeliklerini, aýratynlyklaryny, esasy ýagdaýlaryny, tapyldyklary ýerleri bütin ugurlary bilen düşündirýär.

Ösümlikler hakynda atly kitabynyň maksady. Ösümlikleriň sebäplerini, nämeliklerini, aýratynlyklaryny, esasy ýagdaýlaryny, gurşap aljak şekilde bütin yönleri bilen düşündirmekdedir.

Haýwanlar hakynda atly kitabynyň maksady. Haýwanlaryň gurluşyny, boluň sebäplerini, aýratynlyklaryny, esasy ýagdaýlaryny, organlarynyň sebäplerini, özlerine mahsus aýratynlyklaryny, hereketlerini, bu temada janlylar bilen degişli umumy we aýratyn ýagdaýlary düşündirmekdedir.

Psihalogiýa degişli kitaplaryna gelsek nebsiň esasy we ýagdaýynyň düşündirilişi (nebis barada) atly ilkinji kitabynyň maksady, nebsiň güýç we görnüşlerini, umumy we aýratyn esaslaryny düşündirmek, duýguny aýratyn biçimde düşündirmek we görnüşlerini nygtamakdyr.

Duýgy we duýulan predmetler atly psihalogiýa degişli ikinji kitabynyň maksady, duýgy we duýulan predmetleriň sebäpleriniň düşündirýär.

Uky we oýalyk barada atly kitabynyň maksady, ukynyň esasyny we zerurlygyny, düýş we sebäplerini düşündir ýär.

Metafizika atly kitabynyň maksady, maddy bolmaýan barlyklary, madda bilen bilelikde bolsa hem onyň bilen birleşmeyän barlyklary, şany beýik bolan Allahyň birligini, Onyň iň oňat atlary, her zady täsir we maksat sebäbiniň Ol bolandygyny, onyň bütin barlygynyň ylahy bolandygyny, kuwwatly daýanjy we bütin

häkimýeti bilen bütin barlygy onuň häkimýet edýändigini düşündirýär.

Ahlak we syýasat bilen degişli kitaplaryna gelsek, ogly Nikomakhosa ýazyp, onyň adyny beren ilkinji kitap nebisiň häsiýetleri onyň ahlaky üstünlige ýetmegi we kemsinmelerden uzak tutulmagy bilen degişlidir. Ol birde syýasaty dürli böleklerе aýratyndyr. Ýagyny aýratyn, garyp we baý syýasatynyň bir birinden nähili aýrylýandygyny, bulardan her birinde görüлýän häsiýet we gynançlary töwerekleyin aňladandyr. Aýratyn baglylygyň her wagt içinde üstünlik saýyldygyny, pazylatyň ruhda, bedende we bu ikisi daşynda bolandygyny düşündirýär.

Käbir okuwçylar için ýazan ahlak we syýasat manydaky eserlerden “Şäherler hakynda” diýmek bolan politika atly eserlerindäki maksady, ilkinji kitabynda aýdylşy ýalydyr. Ýöne bärde has köp şäher häkimýeti barada söz açýar. Munuň käbir bölümleri ilkinji kitabynyň bölümleri ýalydyr.

Her haýırda Allah ýardamjyň bolsun! Ynha Aristoteliň düşündiren kitaplaryndaky maksady we olaryň peýdalary bulardan ybaratdyr. Allahdan seni haýır bolan hem hemme zatda üstünlikli bolmagyň we her hili zyýanlardan goramagyny dileýärin.

Hat soňlady. Hamd we älemleriň Rabby bolan Allah laýykdyr. Salat onuň elçisi Muhammede we ummatyna bolsun!